

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 180229 771 500 P33 8245			Delivery note Process number 342562 (4) Shipping date 17/05/2019		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of 102516	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004183002	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department Auftragssachbearbeiter n		(13) House call +49 (0) 8294 86094 832		(14) Our sales order no. 2104914	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 18258SK		(23) Gross 459.048	Total weight kg (24)	(24) Net 385.55
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
					Quantity (Is)	+ / -	Notes	
	2516107380	2516107380 Antriebswelle innen 2516107380 "C" Lot: K-292180 1	361	Pcs				
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470	1	Pcs				
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM	1	Pcs				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid K						
	18-01147,18-01158,19-0041,19-0042/INDEX C/The parts are checked on 102931							
	1 x 361 Stück							
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 361 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO Data controllo: 29/05/2019 Firma: R						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45010620 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streitheimer Str. 22 864 77 Adelsried Deutschland		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																																			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																																																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 17.05.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																																			
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 342555-342564,																																																					
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 28	8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht CMR	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 21901,00 21901,00	12 Umfang in m³																																															
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	14 Rückerstattung	15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei	20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 24. Gut empfangen Datum 20 MAG 2019 Ricevuto con riserva di verità su qualità e quantità	21 Ausgefertigt in Prievidza am 17.05.2019																																																	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders geWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza 23 MATYO Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Tel. 038 243 756		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers MATYO Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Tel. 038 243 756 25 Paletten-Absender																																																			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifunternehmung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width: 100%;"><thead><tr><th>von</th><th>bis</th><th>km</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>		von	bis	km													25 Paletten-Empfänger <table border="1" style="width: 100%;"><thead><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>					Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																																			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																														
Euro-Palette				Euro-Palette																																																	
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																	
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																																			
27 Amtliches Kennzeichen <table border="1" style="width: 100%;"><thead><tr><th>Kfz</th><th>Nutzlast in kg</th></tr></thead><tbody><tr><td>PDM0009 PD838YH</td><td> </td></tr><tr><td>Anhänger</td><td> </td></tr></tbody></table>		Kfz	Nutzlast in kg	PDM0009 PD838YH		Anhänger		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																													
Kfz	Nutzlast in kg																																																				
PDM0009 PD838YH																																																					
Anhänger																																																					
Benutzte Genehmigung Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																																			